



Assemblée générale

Distr. limitée
25 janvier 2016
Français
Original: anglais

**Comité des utilisations pacifiques
de l'espace extra-atmosphérique**
Sous-comité juridique
Cinquante-cinquième session
Vienne, 4-15 avril 2016

Ordre du jour provisoire annoté

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Élection de la présidence.
3. Déclaration de la présidence.
4. Débat général.
5. Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace.
6. État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace.
7. Questions relatives:
 - a) À la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique;
 - b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications.
8. Législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.
9. Renforcement des capacités dans le domaine du droit de l'espace.
10. Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace.



11. Échange général d'informations et de vues sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique.
12. Échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies relatifs à l'espace extra-atmosphérique.
13. Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial.
14. Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites.
15. Examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique.
16. Propositions au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la cinquante-sixième session du Sous-Comité juridique.

Annotations¹

2. Élection de la présidence

Au paragraphe 31 de sa résolution 70/82, intitulée "Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace", l'Assemblée générale a approuvé la composition des bureaux du Comité et de ses sous-comités pour la période 2016-2017, et a rappelé qu'à leurs sessions respectives, en 2016, le Comité et ses sous-comités devraient élire leurs candidats désignés pour cette période.

Le Comité, à sa cinquante-septième session (A/69/20, par. 382), a pris note de la candidature de Hellmut Lagos Koller (Chili) au poste de président du Sous-Comité juridique.

5. Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace

Le Sous-Comité sera saisi d'une note du Secrétariat contenant des informations sur les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace (A/AC.105/C.2/108).

6. État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace

Au paragraphe 4 de sa résolution 70/82, l'Assemblée générale est convenue que le Sous-Comité juridique, à sa cinquante-cinquième session, devrait convoquer de nouveau son Groupe de travail sur l'état et l'application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace.

Le Comité, à sa cinquante-huitième session (A/70/20, par. 269 et 270), a félicité Jean-François Mayence (Belgique) pour son dévouement à la présidence du Groupe de travail sur l'état et l'application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace, et a avalisé l'accord auquel est parvenu le Groupe des États d'Europe

¹ Les annotations et le calendrier indicatif des travaux ne font pas partie de l'ordre du jour que doit adopter le Sous-Comité.

occidentale et autres États, selon lequel Bernhard Schmidt-Tedd (Allemagne) lui succéderait au poste de Président du Groupe.

Comme le Groupe de travail en est convenu à la cinquante-quatrième session du Sous-Comité (A/AC.105/1090, annexe I, par. 13 et 15), les réponses reçues par le Secrétariat aux questions figurant sur le questionnaire établi par son Président sortant seront présentées dans un document de séance. Un aperçu des réponses au questionnaire, ainsi qu'une synthèse des vues présentées par écrit ou exprimées lors des discussions au cours de cette session sera également disponible dans un document de séance.

Le Sous-Comité, à sa cinquante-quatrième session, est convenu qu'il examinerait, à sa cinquante-cinquième session, la nécessité de proroger le mandat du Groupe de travail au-delà de cette session (A/AC.105/1090, par. 54 et annexe I, par. 16).

7. Questions relatives:

a) À la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Au paragraphe 4 de sa résolution 70/82, l'Assemblée générale est convenue que le Sous-Comité juridique, à sa cinquante-cinquième session, devrait convoquer de nouveau son Groupe de travail sur la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique.

À sa trente-neuvième session, en 2000, le Sous-Comité est convenu que le Groupe de travail n'examinerait que les questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique (A/AC.105/738, par. 108).

Le Sous-Comité sera saisi d'une note du Secrétariat présentant les vues des États membres et des observateurs permanents auprès du Comité concernant la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique (A/AC.105/1112 et Add.1), d'une note du Secrétariat contenant les réponses des États membres et des observateurs permanents auprès du Comité aux questions concernant les vols suborbitaux effectués aux fins de missions scientifiques et/ou du transport d'êtres humains (A/AC.105/1039/Add.6), et d'une note du Secrétariat contenant les informations reçues des États membres du Comité sur les législations et pratiques nationales concernant la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique (A/AC.105/865/Add.16 et 17).

8. Législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Le Sous-Comité poursuivra l'examen du point sur les législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (A/70/20, par. 266).

9. Renforcement des capacités dans le domaine du droit de l'espace

Le Sous-Comité poursuivra l'examen du point relatif au renforcement des moyens dans le domaine du droit de l'espace (A/70/20, par. 266).

10. Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace

Le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, à sa cinquante-huitième session, est convenu que le point relatif à l'examen et à la révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace devrait être considéré comme un point/thème de discussion distinct de l'ordre du jour du Sous-Comité juridique à sa cinquante-cinquième session (A/70/20, par. 266).

11. Échange général d'informations et de vues sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique

Le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, à sa cinquante-huitième session, est convenu qu'il faudrait considérer le point concernant l'échange général d'informations sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique, comme un point/thème de discussion distinct de l'ordre du jour du Sous-Comité juridique à sa cinquante-cinquième session (A/70/20, par. 266).

12. Échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies relatifs à l'espace extra-atmosphérique

À sa cinquante-quatrième session, le Sous-Comité juridique est convenu que le point concernant l'échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies relatifs à l'espace extra-atmosphérique devrait être maintenu à l'ordre du jour de sa cinquante-cinquième session, afin de poursuivre les débats sur son contenu et sa portée (A/AC.105/1090, par. 203).

Le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, à sa cinquante-huitième session, est convenu que ce point devrait être considéré comme un point/thème de discussion distinct de l'ordre du jour du Sous-Comité juridique à sa cinquante-cinquième session (A/70/20, par. 266).

Le Sous-Comité sera saisi d'un document de séance contenant les réponses au questionnaire établi par la délégation du Japon (A/AC.105/1090, par. 191 et A/70/20, par. 254).

13. Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial

Le Sous-Comité juridique, à sa cinquante-quatrième session, est convenu que le nouveau point/thème de discussion distinct intitulé "Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial" devrait être inscrit à l'ordre du jour de sa cinquante-cinquième session (A/AC.105/1090, par. 221 et A/70/20, par. 266).

14. Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites

Le Sous-Comité juridique, à sa cinquante-quatrième session, est convenu qu'un nouveau point/thème de discussion distinct intitulé "Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites" devrait être inscrit à l'ordre

du jour de sa cinquante-cinquième session, au cours de laquelle l'Union internationale des télécommunications (UIT) devrait être invitée à informer le Sous-Comité des dernières évolutions et des questions relatives à ses procédures et règlements applicables aux petits satellites (A/AC.105/1090, par. 222 et A/70/20, par. 266).

15. Examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Au paragraphe 4 de sa résolution 70/82, l'Assemblée générale est convenue que le Sous-Comité juridique, à sa cinquante-cinquième session, devrait convoquer de nouveau son Groupe de travail chargé de l'examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique. Le Groupe poursuivra ses activités, en 2016, conformément au plan de travail établi au titre de ce point (A/AC.105/1003, par. 179).

Le Sous-Comité sera saisi d'une note du Secrétariat contenant les réponses reçues des États membres et des observateurs permanents auprès du Comité sur l'examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (A/AC.105/C.2/109).

16. Propositions au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la cinquante-sixième session du Sous-Comité juridique

À sa cinquante-cinquième session, le Sous-Comité juridique proposera au Comité un projet d'ordre du jour provisoire pour sa cinquante-sixième session.

Colloque

Le Sous-Comité, à sa cinquante-quatrième session, est convenu que l'Institut international de droit spatial et le Centre européen de droit spatial devraient à nouveau être invités à organiser un colloque, qui se tiendrait lors de sa cinquante-cinquième session (A/AC.105/1090, par. 224). Un colloque sur le thème du quarantième anniversaire de l'entrée en vigueur de la Convention sur l'immatriculation et des questions pratiques qui se posent actuellement dans ce domaine se tiendra dans l'après-midi du 4 avril 2016.

Cinquantenaire de la Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Au paragraphe 14 de sa résolution 70/82, l'Assemblée générale a noté avec satisfaction que le Comité, à sa cinquante-huitième session, a adopté le plan de travail en vue du cinquantenaire de la Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE+50) en 2018, s'est félicitée de la création du comité directeur chargé des préparatifs d'UNISPACE+50, constitué des membres des bureaux du Comité et de ses organes subsidiaires (le Groupe des 15), des présidents des groupes de travail du Comité et de ses organes subsidiaires et de la Directrice du Bureau des affaires spatiales, et a encouragé le comité directeur à travailler avec d'autres experts s'il y a lieu.

Le Sous-Comité sera saisi d'une note du Secrétariat intitulée "Cinquantième de la Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique: thème pour 2018 des sessions du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, du Sous-Comité scientifique et technique et du Sous-Comité juridique" (A/AC.105/L.297), présentée au Comité à sa cinquante-huitième session.

Questions d'organisation

À sa cinquante-quatrième session, le Comité a fait siennes les recommandations formulées par le Sous-Comité juridique à sa cinquantième session (A/AC.105/990, par. 194 et 196 à 198) concernant l'amélioration et l'optimisation des méthodes de travail de ces organes subsidiaires (A/66/20, par. 298).

En réponse à la demande formulée par le Comité à sa cinquante-huitième session (A/70/20, par. 359) et par le Sous-Comité à sa cinquante-deuxième session (A/AC.105/1088, par. 278), le Sous-Comité sera saisi d'un recueil de règles, procédures et pratiques, notamment concernant le traitement de la documentation, du Comité et de ses organes subsidiaires.

Annexe

Organisation des travaux

1. Le calendrier des travaux du Sous-Comité a été fixé de manière à offrir aux groupes de travail qui seront convoqués de nouveau au titre des points 6, 7 a) et 15 le maximum de temps disponible.
2. Le nombre de déclarations susceptibles d'être faites à chaque séance au titre du point 4, intitulé "Débat général", peut, au besoin, être limité afin de dégager suffisamment de temps pour que les autres points de l'ordre du jour puissent être examinés comme prévu. En règle générale, les déclarations ne devraient pas dépasser 10 minutes, comme en a convenu le Comité à sa cinquante-quatrième session, en 2011 (A/66/20, par. 298 b)).
3. On trouvera ci-après un calendrier indicatif des travaux. Ce calendrier indique de manière générale les dates et heures auxquelles les points seront examinés au cours de la session. L'examen de tout point pourra être avancé, prolongé ou reporté en fonction des besoins du Sous-Comité et des contraintes d'organisation qui pourraient apparaître au cours de la session.

Calendrier indicatif des travaux^a

<i>Date</i>	<i>Matin</i>	<i>Après-midi</i>
Semaine du 4 au 8 avril 2016		
Lundi 4 avril	Point 1. Adoption de l'ordre du jour Point 2. Élection de la présidence Point 3. Déclaration de la présidence Point 4. Débat général	Colloque organisé par l'Institut international de droit spatial et le Centre européen de droit spatial sur le thème du quarantième anniversaire de l'entrée en vigueur de la Convention sur l'immatriculation et les questions pratiques qui se posent actuellement dans ce domaine
Mardi 5 avril	Point 4. Débat général Point 6. État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace ^b Point 13. Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial Présentations techniques	Point 4. Débat général Point 6. État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace ^b Point 13. Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial Présentations techniques
Mercredi 6 avril	Point 4. Débat général Point 6. État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace ^b Point 13. Débat général sur les aspects juridiques de la gestion du trafic spatial Présentations techniques	Point 4. Débat général Point 7 a). Définition et délimitation de l'espace ^c Point 7 b). Caractéristiques et utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires Point 14. Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites Présentations techniques

<i>Date</i>	<i>Matin</i>	<i>Après-midi</i>
Jeudi 7 avril	Point 4. Débat général Point 7 a). Définition et délimitation de l'espace ^c Point 7 b). Caractéristiques et utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires Point 14. Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites Présentations techniques	Point 4. Débat général Point 7 a). Définition et délimitation de l'espace ^c Point 7 b). Caractéristiques et utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires Point 14. Débat général sur l'application du droit international aux activités des petits satellites Présentations techniques
Vendredi 8 avril	Point 4. Débat général Point 5. Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace Point 15. Examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique ^d Présentations techniques	Point 4. Débat général Point 5. Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace Point 16. Propositions au Comité concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour du Sous-Comité Présentations techniques
Semaine du 11 au 15 avril 2016		
Lundi 11 avril	Point 4. Débat général Point 5. Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit de l'espace Point 15. Examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique ^d Présentations techniques	Point 11. Échange général d'informations sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique Point 12. Échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies sur l'espace extra-atmosphérique Point 15. Examen des mécanismes internationaux de coopération pour l'exploration et l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique ^d Présentations techniques
Mardi 12 avril	Point 10. Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace Point 11. Échange général d'informations sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique Point 12. Échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies sur l'espace extra-atmosphérique Présentations techniques	Point 10. Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace Point 11. Échange général d'informations sur les mécanismes juridiques relatifs aux mesures de réduction des débris spatiaux, compte tenu des travaux du Sous-Comité scientifique et technique Point 12. Échange général d'informations sur les instruments juridiquement non contraignants des Nations Unies sur l'espace extra-atmosphérique Présentations techniques

<i>Date</i>	<i>Matin</i>	<i>Après-midi</i>
Mercredi 13 avril	Point 8. Législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique Point 9. Renforcement des capacités dans le domaine du droit de l'espace Point 10. Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace Présentations techniques	Point 8. Législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique Point 9. Renforcement des capacités dans le domaine du droit de l'espace Point 16. Propositions au Comité concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du Sous-Comité Présentations techniques
Jeudi 14 avril	Point 8. Législations nationales relatives à l'exploration et à l'utilisation pacifiques de l'espace extra-atmosphérique Point 9. Renforcement des capacités dans le domaine du droit de l'espace Point 16. Propositions au Comité concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour pour examen par le Sous-Comité Présentations techniques	Adoption du rapport du Groupe de travail chargé du point 6 de l'ordre du jour ^b Adoption du rapport du Groupe de travail chargé du point 7 a) de l'ordre du jour ^c Adoption du rapport du Groupe de travail sur le point 15 de l'ordre du jour ^d Présentations techniques
Vendredi 15 avril	Adoption du rapport du Sous-Comité juridique	Adoption du rapport du Sous-Comité juridique

^a À sa trente-huitième session, en 1995, le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique est convenu qu'il devrait être mis fin à la pratique consistant à affecter des séances déterminées d'une session à l'examen de points particuliers de l'ordre du jour et que, pour faciliter aux États membres l'organisation de leur programme, un calendrier provisoire des travaux continuerait de leur être fourni, sous réserve, cependant, du temps effectivement nécessaire pour l'examen de chaque point inscrit à l'ordre du jour (A/50/20, par. 169 b)).

^b Le Groupe de travail sur l'état et l'application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace, qui sera convoqué de nouveau conformément aux dispositions du paragraphe 4 de la résolution 70/82 de l'Assemblée générale, se réunira pendant la session pour examiner le point 6. Le Sous-Comité juridique reprendra l'examen du point 6 le jeudi 14 avril en vue d'adopter le rapport du Groupe de travail.

^c Le Groupe de travail sur la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, qui sera convoqué de nouveau conformément aux dispositions du paragraphe 4 de la résolution 70/82 de l'Assemblée générale, se réunira pendant la session pour examiner le point 7 a). Le Sous-Comité juridique reprendra l'examen du point 7 a) le jeudi 14 avril, en vue d'adopter le rapport du Groupe de travail.

^d Le Groupe de travail sur la définition et la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, qui sera convoqué de nouveau conformément aux dispositions du paragraphe 4 de la résolution 70/82 de l'Assemblée générale, se réunira pendant la session pour examiner le point 15. Le Sous-Comité juridique reprendra l'examen du point 15 le jeudi 14 avril en vue d'adopter le rapport du Groupe de travail.